

Title VI and ADA Notice to Public



Title VI and ADA Language for use in WSDOT Publications, Communications, and Public Involvement

English

Title VI Notice to Public

It is the Washington State Department of Transportation's (WSDOT) policy to assure that no person shall, on the grounds of race, color, national origin, as provided by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise discriminated against under any of its programs and activities. Any person who believes his/her Title VI protection has been violated, may file a complaint with WSDOT's Office of Equity and Civil Rights (OECR). For additional information regarding Title VI complaint procedures and/or information regarding our non-discrimination obligations, please contact OECR's Title VI Coordinator at (360) 705-7090.

Americans with Disabilities Act (ADA) Information

This material can be made available in an alternate format by emailing the Office of Equity and Civil Rights at wsdotada@wsdot.wa.gov or by calling toll free, 855-362-4ADA (4232). Persons who are deaf or hard of hearing may make a request by calling the Washington State Relay at 711.



Your Rights under Title VI of the Civil Rights Act and the Americans with Disabilities Act (ADA)

English

Notice to Public

The Oregon Department of Transportation (ODOT) complies with the Civil Rights Act of 1964, the Americans with Disabilities Act, and other federal nondiscrimination authorities. These authorities prohibit discrimination based on race, color, national origin, age, disability, sex, income level, and Limited English Proficiency in ODOT's programs, activities, services, operations, delivery of benefits, and opportunities to participate.

To ensure equitable access, ODOT provides accessibility aids, translation, and interpretation services for all public events and vital documents, free of charge, upon request. You can obtain these services by providing reasonable advance notice.

- Need Title VI or ADA related assistance or information?
- Need translation of an ODOT publication?
- Need interpretation for an ODOT event or activity?
- Need an accessibility aid for an ODOT event or activity?
- Need to submit a discrimination or accessibility complaint?

Please contact the ODOT office of Civil Rights:

- Toll Free: (855) 540-6655
- For an interpreter: 711
- Internet Relay: <http://www.sprintip.com>
- Fax: (503) 986-6382
- Title VI Officer: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov
- ADA Program Manager: ODOT_ADA@ODOT.Oregon.Gov



Lenguaje sobre el Título VI y la ADA que debe usarse en las publicaciones, comunicaciones y participación pública del WSDOT

Inglés

Aviso al público sobre el Título VI

La política del Departamento de Transporte del Estado de Washington (WSDOT, por sus siglas en inglés) es garantizar que no se excluya a ninguna persona por motivos de raza, color o nacionalidad, según lo dispuesto en el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, de la participación en ninguno de sus programas y actividades, ni se le nieguen beneficios de los mismos, ni sea discriminada de cualquier otra forma. Cualquier persona que crea que se han violado las protecciones amparadas en el Título VI puede presentar una queja ante la Oficina de Equidad y Derechos Civiles (OECR, por sus siglas en inglés) del WSDOT. Para obtener información adicional relacionada con los procedimientos de quejas del Título VI y/o información relacionada con nuestras obligaciones de no discriminación, comuníquese con el coordinador del Título VI de la OECR al (360) 705-7090.

Información sobre la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés)

Este material puede ponerse a su disposición en un formato alternativo si envía un correo electrónico a la Oficina de Equidad y Derechos Civiles a wsdotada@wsdot.wa.gov o llama gratis al 855-362-4ADA (4232). Las personas sordas o con problemas auditivos pueden hacer una solicitud llamando al servicio de retransmisión del Estado de Washington al 711.



Sus derechos bajo el Título VI de la Ley de Derechos Civiles y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés)

Inglés

Aviso al público

El Departamento de Transporte de Oregon (ODOT, por sus siglas en inglés) acata la Ley de Derechos Civiles de 1964, la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés) y a otras autoridades federales en contra de la discriminación. Estas autoridades prohíben la discriminación por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad, sexo, nivel de ingresos y conocimiento limitado del inglés en los pro-gramas, actividades, servicios, operaciones, prestación de beneficios y oportunidades de participación del ODOT.

Para garantizar un acceso equitativo, el ODOT proporciona a pedido ayudas para la accesibilidad y servicios de traducción e interpretación para todos los eventos públicos y documentos importantes sin costo alguno. Puede obtener estos servicios avisando con una antelación razonable.

- ¿Necesita asistencia o información relacionada con el Título VI o la ADA?
- ¿Necesita que se traduzca una publicación del ODOT?
- ¿Necesita interpretación para un evento o actividad del ODOT?
- ¿Necesita una ayuda para la accesibilidad para un evento o actividad del ODOT?
- ¿Necesita presentar una queja por discriminación o accesibilidad?

Comuníquese con la Oficina de Derechos Civiles del ODOT:

- Línea gratuita: (855) 540-6655
- Para un intérprete: 711
- Retransmisión por Internet: <http://www.sprintip.com>
- Fax: (503) 986-6382
- Funcionario del Título VI: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov
- Gerente de programa de la ADA: ODOT_ADA@ODOT.Oregon.Gov



WSDOT 간행물, 소대, 다른 업무에 사용되는 민권법 제6조 및 ADA 안내 문구

한국어

민권법 제6조 공공 안내

워싱턴주 교통부(Washington State Department of Transportation, WSDOT)는 1964년 민권법 제6조(Title VI of the Civil Rights Act of 1964)에 따라 누구나 인종, 피부색, 출신 국가를 이유로 교통부의 프로그램 또는 활동에서 제외되거나, 혜택을 받지 못하거나, 그 외의 어떠한 형식으로도 차별을 받지 않도록 보장하는 정책을 실시하고 있습니다. 민권법 제6조에 따라 보호받지 못하고 있다고 생각하는 경우, 누구나 WSDOT의 평등성 및 민권 사무국(Office of Equity and Civil Rights, OECR)에 불만을 제기할 수 있습니다. 민권법 제6조 관련 불만 제기 절차에 대한 더 자세한 정보 및/또는 차별 금지 의무에 대한 정보가 필요하시다면 OECR 민권법 제6조 조정 담당자에게 (360) 705-7090으로 연락하십시오.

미국 장애인법(Americans with Disabilities Act, ADA) 관련 정보

형평성 및 인권 사무국에 wsdotada@wsdot.wa.gov으로 이메일을 보내거나 수신자 부담 전화 855-362-4ADA(4232)로 연락하시면 이 유언문을 다른 형식으로 받아 보실 수 있습니다. 청각과 관련한 어려움이 있을 경우 711로 전화해서 워싱턴주 중계 서비스를 요청하실 수 있습니다.



민권법 제6조와 미국 장애인법(ADA)이 보장하는 권리

한국어

공공 안내

오리건주 교통부(Oregon Department of Transportation, ODOT)는 1964년 민권법(Civil Rights Act of 1964)과 미국 장애인법(Americans with Disabilities Act)을 비롯한 차별 금지 연방 법규를 준수합니다. 이러한 법규에 따라 ODOT 프로그램, 활동, 서비스, 운영, 혜택, 참여 기회에서는 인종, 피부색, 출신 국가, 나이, 장애, 성별, 소득, 장애 구사 능력을 이유로 한 차별이 금지됩니다.

ODOT는 공평한 접근을 보장하기 위해 모든 공적 행사와 필수 문서에 대해 요청 시 장애 관련 접근성 지원, 번역, 통역을 무료 제공합니다. 합리적인 시간 여유를 두고 사전에 요청하면 이러한 서비스를 받으실 수 있습니다.

- 민권법 제6조 또는 ADA와 관련하여 도움이나 정보가 필요하신가?
- ODOT 간행물 및 소대에 필요하신가?
- ODOT 행사나 활동에서 통역이 필요하신가?
- ODOT 행사나 활동에서 장애 관련 접근성 지원이 필요하신가?
- 차별 또는 접근성과 관련해 불만이 있으신가?

ODOT 민권 사무국(Office of Civil Rights)으로 연락해 주십시오.

- 수신자 부담 전화: (855) 540-6655
- 통역사: 711
- 인터넷 중계: <http://www.sprintip.com>
- 팩스: (503) 986-6382
- 민권법 제6조 담당자: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov
- ADA 프로그램 관리자: ODOT_ADA@ODOT.Oregon.Gov



Формулировка в соответствии с разделом VI и законом ADA для использования в публикациях, информационных материалов и в процессе взаимодействия с общественностью департамента WSDOT

На английский языке

Уведомление общественности о положениях Раздела VI

Политика Департамента транспорта штата Вашингтон (WSDOT) заключается в том, чтобы гарантировать, что ни одно лицо не будет, по признаку расы, цвета кожи или национального происхождения, как это предусмотрено Разделом VI Закона о гражданских правах 1964 года, исключено из участия, лишено возможностей или подвергнуто какой-либо другой форме дискриминации в рамках любых программ и мероприятий, финансируемых за счет федеральных средств. Любое лицо, считающее, что его или ее права, гарантированные разделом VI, были нарушены, может подать жалобу в Управление по вопросам равенства и гражданских прав (Office of Equity and Civil Rights, OECR) департамента WSDOT. Для получения дополнительной информации о порядке подачи жалоб по разделу VI или информации о наших обязательствах по соблюдению принципа недопущения дискриминации, пожалуйста, свяжитесь с координатором по вопросам раздела VI в управлении OECR по телефону (360) 705-7090.

Информация о Законе об американцах с ограниченными возможностями (ADA)

Этот материал может быть предоставлен в альтернативном формате по запросу: напишите в Управление по вопросам равенства и гражданских прав на адрес wsdotada@wsdot.wa.gov или позвоните по бесплатному телефону 855-362-4ADA (4232). Глухие и лица с нарушением слуха могут подать запрос, позвонив в службу ретрансляционной связи штата Вашингтон по номеру 711.



Ваши права в соответствии с разделом VI Закона о гражданских правах и Законом об американцах с ограниченными возможностями (ADA)

На английский языке

Уведомление для общественности

Департамент транспорта штата Орегон (ODOT) соблюдает Закон о гражданских правах 1964 года. Закон об американцах с ограниченными возможностями (ADA), а также другие федеральные нормы о недопущении дискриминации. Эти нормы запрещают дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, наличия органических возможностей здоровья, пола, уровня дохода и ограниченного владения английским языком в рамках программ, мероприятий, услуг, операций, предоставления пособий и участия в деятельности департамента ODOT.

Целью обеспечения равного доступа департамент ODOT предоставляет вспомогательные средства доступности, услуги письменного и устного перевода в отношении любых публичных мероприятий и важной документации по запросу. Вы можете воспользоваться этими услугами, уведомив об этом заблаговременно.

- Вам нужна помощь или информация, связанная с разделом VI или законом ADA?
- Вам нужен письменный перевод публикации департамента ODOT?
- Вам нужен устный перевод для участия в мероприятии или собитии, организованном департаментом ODOT?
- Вам необходимо вспомогательное средство доступности для участия в мероприятии или событии, организованном департаментом ODOT?
- Вам необходимо подать жалобу на дискриминацию или нарушение условий доступности?

Пожалуйста, свяжитесь с отделом по гражданским правам департамента ODOT:

- Бесплатный номер: (855) 540-6655
- Для получения услуг устного перевода: 711
- Служба ретрансляционной связи через интернет: <http://www.sprintip.com>
- Факс: (503) 986-6382
- Сотрудник, ответственный за соблюдение Раздела VI: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov
- Руководитель программы по закону ADA: ODOT_ADA@ODOT.Oregon.Gov



Qoddobka VI Iyo Luqadda ADA ee loogu talagalay Daabacaadaha WSDOT, Wada Xiriirka, Iyo Ka qayb qaadashada Dadweynaha

Ingliriisi

Ogeysiinta Qoddobka VI Notice ee Dadweynaha

Waa siyaasadda Waaxda Gaadiidka ee Gobolka Washington (WSDOT) in la xaqiijiyo in aanan qofna, iyada oo ku saleysan jinsiga, midabka, dalka laga soo jeedo, sida uu dhigayo Qoddobka VI ee Sharciga Xuquuqda Dadweynaha ee 1964, laga reebin ka qayb qaadashada, loo diidin faa'iidooyinka, ama haddii kale aan lagu takoorin mid ka mid ah barnaamijyadeeda iyo hawlaheeda. Qof kasta oo aaminsan in laalintiisii/laalinteedii Qoddobka VI lagu xadgudbay, waxay cabsho in gudbin karaan Xafiiska Sinnaanta iyo Xuquuqda Madaniga ah (OECR) ee WSDOT. Wixii macluumaad dheeraad ah ee ka saabsan nidaamaya cabashada ee Qoddobka VI iyo/ama macluumaadka ku saabsan waajibaadkayaga aan takoorka ku dhinsayn, fadlan isku duwaha Qoddobka VI ee OECR kala xiriir (360) 705-7090.

Macluumaadka Sharciga Dadka Naafada ah ee Maraykanka (ADA)

Macluumaadkani waxaa la heli karaa isaga oo qaab kale ah iyada oo email loo dirayo Xafiiska Sinnaanta iyo Xuquuqda Madaniga ah oo laga helo wsdotada@wsdot.wa.gov ama iyada oo la wacayo khadka bilaashka ah, 855-362-4ADA (4232). Dadka aan dhagaha wak ka maqal ama maqalku ku adag yahay waxay sameyn karaan codsi iyaga oo soo wacaya Adeegyada Gudbinta Wararka ee Gobolka Washington ee 711.



Xuquuqdaada sida ku cad Qoddobka VI ee Sharciga Xuquuqda Dadweynaha iyo Sharciga Dadka Naafada ah ee Maraykanka (ADA)

Ingliriisi

Ogeysiin ku aadan Dadweynaha

Waaxda Gaadiidka Gobolka Oregon (ODOT) waxay u hoggansan tahay Sharciga Xuquuqda Dadweynaha ee 1964, Sharciga Dadka Naafada ah ee Maraykanka, iyo ammarada kale ee aan takoorka ku dhinsayn ee feder-aalka. Aanaamirtani waxay marmuucaayaan takoorida ku saleysan jinsiga, midabka, dalka laga soo jeedo, dabo, naafnimada, labi/dheddig, heerka dakhliga, iyo Aqoonta Ingiriisiga Xaddidan ee barnaamijyada ODOT, hawlaha, adeegyada, hawgalada, bixinta faa'iidooyinka, iyo fursadaha ka qayb qaadasho.

Si loo xaqiijiyo helitaan loo siman yahay, ODOT waxay bixisaa qalabka caawimaada geltaanka, adeegyada turjumaada, iyo farsaadaa oo loogu talagalay dhammaan dhacdooyinka dadweynaha iyo dokumentiyada muhiimka ah, oo lacag la'aan ah, marka la codsado. Waaad heli kartaa adeegyadan adiga oo bixiya ogeysin hore oo macquul ah.

- Ma u baahan tahay Qoddobka VI ama caawimaad macluumaad la xiriira ADA?
- Ma u baahan tahay turjumaada ODOT?
- Ma u baahan tahay farsaadaa dhacdaa ama hawsha ODOT?
- Ma u baahan tahay qalabka caawimaada geltaanka oo loogu talagalay dhacdaa ama hawsha ODOT?
- Ma u baahan tahay in aad gudbisoo cabashada la xiriirta takoorka iyo wak helitaanka?

Fadlan la xiriir xafiiska Xuquuqda Madaniga ah ee ODOT:

- Khadka Bilaashka ah: (855) 540-6655
- Wixii la xiriira turjubaan: 711
- Si gudbinta Dhanka Internet-ka: <http://www.sprintip.com>
- Fax-ka: (503) 986-6382
- Max'uulka Qoddobka VI: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov



供華盛頓州交通運輸部 (WSDOT) 出版物、通訊資料及公眾參與使用的《民權法》第六章 (Title VI) 與《美國殘障人士法案》(ADA) 內容

中文版

《民權法》第六章公告

根據《1964 年民權法》第六章的規定，華盛頓州交通運輸部 (Washington State Department of Transportation, WSDOT) 的政策確保任何人不會因種族、膚色或原國籍等理由而在其任何計劃和活動中遭到排擠、福利遭到拒絕，或以其他方式受到歧視。任何人若認為其《民權法》第六章所保障的權益受到侵犯，均可向 WSDOT 的平等與民權辦公室 (Office of Equity and Civil Rights, OECR) 提出投訴。如需要有關《民權法》第六章投訴程序和／或我們反歧視義務的資訊，請致電 (360) 705-7090 與 OECR 的《民權法》第六章事務協調員聯絡。

《美國殘障人士法案》(ADA) 資訊

本資料有其他格式可供索取，請透過電子郵件 wsdotada@wsdot.wa.gov 或致電免費電話 855-362-4ADA (4232) 與平等與民權辦公室聯絡。失聰或聽障人士可致電華盛頓州傳譯電話 711 索取。



《民權法》第六章與《美國殘障人士法案》(ADA) 賦予您的權利

中文版

公告

俄勒岡州交通運輸部 (Oregon Department of Transportation, ODOT) 遵守《1964 年民權法》、《美國殘障人士法案》以及其他聯邦反歧視相關法規。這些法規禁止在 ODOT 的各項計劃、活動、服務、營運、福利提供及參與機會中，基於種族、膚色、原國籍、年齡、殘障、性別、收入水準及英語能力有限等因素而歧視任何人。

為了確保平等的服務管道，ODOT 可應要求免費為所有公開活動和重要文件提供無障礙輔助工具、翻譯及口譯服務。只要提前提供合理的通知，您即可取得上述服務。

- 需要《民權法》第六章或 ADA 的相關協助或資訊嗎？
- 需要 ODOT 出版物的翻譯版本嗎？
- 在參加 ODOT 項目或活動時需要口譯服務嗎？
- 在參加 ODOT 項目或活動時需要無障礙輔助設施嗎？
- 需要提交歧視或無障礙設施相關投訴嗎？

請與 ODOT 民權辦公室聯絡：

- 免費電話：(855) 540-6655
- 如簡口譯員：711
- 網路傳譯服務：<http://www.sprintip.com>
- 傳真：(503) 986-6382
- 民權法第六章事務專員: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov
- ADA 計劃經理: ODOT_ADA@ODOT.Oregon.Gov



Nội dung Tiêu đề VI và Đạo luật ADA dùng trong Ấn phẩm, Thông tin liên lạc, và các Hoạt động Kết nối Cộng đồng của WSDOT

Tiếng Anh

Thông báo gửi đến công chúng về Tiêu đề VI

Chính sách của Bộ Giao thông Vận tải Tiểu bang Washington (Washington State Department of Transportation, hoặc WSDOT) là đảm bảo rằng không ai bị ngăn cản tham gia, bị từ chối quyền lợi, hoặc bị phân biệt đối xử dưới bất kỳ hình thức nào trong các chương trình và hoạt động của Bộ vì lý do chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, thời tặc, khuyết tật, giới tính, mức thu nhập, và trình độ tiếng Anh trong các chương trình, hoạt động, dịch vụ, hoặc động vận hành, việc cung cấp quyền lợi và cơ hội tham gia của ODOT.

Thông Tin về Đạo luật Người Mỹ Khuyết tật (ADA)

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng một định dạng thay thế bằng cách gửi email đến Văn phòng Công Bằng và Quyền Công Dân (OECR) theo địa chỉ wsdotada@wsdot.wa.gov hoặc gọi miễn phí đến số 855-362-4ADA (4232). Những người khiếm thính hoặc suy giảm thính lực có thể yêu cầu hỗ trợ thông qua Đường dây Tiếp âm Tiểu bang Washington (Washington State Relay) theo số 711.



Quyền của quý vị theo Tiêu đề VI trong Đạo luật Dân quyền và Đạo luật Người Mỹ Khuyết tật (ADA)

Tiếng Anh

Thông Báo Gửi Đến Công Chúng

Bộ Giao thông Vận tải Tiểu bang Oregon (Oregon Department of Transportation, hoặc ODOT) tuân thủ Đạo luật Dân quyền năm 1964, Đạo luật Người Mỹ Khuyết tật (ADA), và các quy định liên bang khác về chống phân biệt đối xử. Các quy định này nghiêm cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, khuyết tật, giới tính, mức thu nhập, và trình độ tiếng Anh trong các chương trình, hoạt động, dịch vụ, hoặc động vận hành, việc cung cấp quyền lợi và cơ hội tham gia của ODOT.

Để đảm bảo quyền tiếp cận công bằng, ODOT cung cấp các dịch vụ hỗ trợ tiếp cận, dịch vụ phiên, thông dịch miễn phí cho mọi sự kiện cộng đồng và tài liệu quan trọng theo yêu cầu. Quý vị có thể nhận những dịch vụ này bằng cách thông báo trước một thời gian hợp lý.

- Quý vị cần hỗ trợ hoặc thông tin liên quan đến Tiêu đề VI hoặc Đạo luật ADA?
- Quý vị cần phiên bản dịch của một ấn phẩm ODOT?
- Quý vị cần một thông dịch viên cho sự kiện hoặc hoạt động của ODOT?
- Quý vị cần được hỗ trợ tham gia một sự kiện hoặc hoạt động của ODOT?
- Quý vị cần nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử hoặc khả năng tiếp cận?

Vui lòng liên hệ với Văn phòng Dân quyền của ODOT:

- Số gọi miễn phí: (855) 540-6655
- Nếu cần thông dịch viên: 711
- Tiếp âm trên mạng Internet: <http://www.sprintip.com>
- Fax: (503) 988-6189
- Nhân viên Phụ trách Tiêu đề VI: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov
- Quản lý Chương trình ADA: ODOT_ADA@ODOT.Oregon.Gov



الباب السامس وقلون الامريكين نوي الاعاقة - لغة للاستخدام في منشورات ابرة التثاق في ولاية واشنطن، والاتصالات، والمشاركة العامة

اللغة الانكليزية

اشار عام بشأن السامس

تلتزم ابرة التثاق بولاية واشنطن (WSDOT) بسياسة تضمن عدم استبعاد أي شخص من المشاركة في أي من براميجها أو أنشطتها أو حرمانه من منافعها، أو ترحيله لأي شكل من أشكال التمييز. وذلك على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، وفقاً لما هو محصور عليه في الباب السامس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964. يحق لأي شخص يعتقد أن حقوقه بموجب الباب السامس قد تم انتهاكها أن يقدم بشكوى إلى مكتب الإصاف والحقوق المدنية (OECR) إدارة التثاق في ولاية واشنطن. لأي شخص يعتقد أن حقوقه بموجب الباب السامس، أو حقوق الزائمان المتعاقبة بعد التمييز، يرجى التواصل مع منسق الباب السامس في مكتب الإصاف والحقوق المدنية على الرقم: (360) 705-7090.

معلومات حول قانون الامريكين نوي الاعاقة (ADA)

يمكن الحصول على هذه المادة بصيغة مبلغة عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى مكتب الإصاف والحقوق المدنية على العنوان: wsdotada@wsdot.wa.gov أو عبر الهاتف المجاني على الرقم: 855-362-855-4ADA (4232). يمكن للأشخاص الصم أو ضعيف السمع طلب تظير 711. للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع منسق الباب السامس في مكتب الإصاف والحقوق المدنية على الرقم: (360) 705-7090.



حقوق بموجب الباب السامس من قانون الحقوق المدنية وقانون الامريكين نوي الاعاقة (ADA)

اللغة الانكليزية

اشار عام

تلتزم ابرة التثاق في ولاية اوريغون (ODOT) بقانون الحقوق المدنية لعام 1964، وقانون الامريكين نوي الاعاقة، وغيرها من القوانين الفيدرالية التي تحظر التمييز. تحظر هذه القوانين التمييز على أساس العرق، أو اللون، أو الأصل القومي، أو العمر، أو الإعاقة، أو الجنس، أو مستوى الدخل، أو محدودية إتقان اللغة الإنكليزية، أو مكان وجود برامج إدارة التثاق في ولاية اوريغون وانشطتها وبختمها وعمليتها وتقديمها، للمتعاق، وفرص المشاركة

لضمان تكافؤ الوصول إلى الخدمات، توفر إدارة التثاق في ولاية اوريغون وسائل المساعدة بملكية الوصول، وخدمات الترجمة التحريرية والتفوية لجميع الفعاليات العامة والوثائق الحيوية، مجاناً. عند الطلب، يمكن الحصول على هذه الخدمات من خلال تقديم إشعار مسبق مقدون.

- هل تحتاج إلى مساعدة أو معلومات تتعلق بباب السامس أو قانون الامريكين نوي الاعاقة؟
- هل تحتاج إلى ترجمة منشور من منشورات إدارة التثاق في ولاية اوريغون؟
- هل تحتاج إلى ترجمة شفوية للمعاق أو لنشاط تابع لإدارة التثاق في ولاية اوريغون؟
- هل تحتاج إلى وسيلة مساعدة للوصول للمعاق أو لنشاط تابع لإدارة التثاق في ولاية اوريغون؟
- هل ترغب في تقديم شكوى تتعلق بالتمييز أو بإمكانية الوصول؟

يرجى التواصل مع مكتب الحقوق المدنية في إدارة التثاق في ولاية اوريغون:

- رقم الاتصال المجاني: (855) 540-6655
- للحصول على مزيد من تظوي: 711
- خدمة الإنترنت للاتصال، الهاتف: <http://www.sprintip.com>
- هاتف: (503) 986-6382
- مسؤول الباب السامس: ODOTTITLEVI@ODOT.Oregon.Gov
- مدير برنامج قانون الامريكين نوي الاعاقة: ODOT_ADA@ODOT.Oregon.Gov